Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 352

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Schweis: Jährlich Fr. 6. 21es Semester . . 3.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an . . fr 6. 2e semestre . . . 3. Etranger : Plus frais de port. On s'abonne exclusiveme aux offices postsux.

le officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen Sonn- und Felertage

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête en

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion : 25 ets. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 ets)

Inhalt - Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation; Generalsituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale. — Automatisches Telephon. — Fahrposttarife für Dänemark und Schweden. — Tarifs de messagerie pour le Danemark et la Suède. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Solothum - Soleure - Soletta Bureau Dornach.

1902. 28. September. Georg Kissling, von Wolfwil, Alois und Leo Gschwind, Johannes sel., und Beat Heinis, diese von Hofstetten, sämtliche wobnhaft in Hofstetten, haben unter der Firma Rolladenfabrik Hofstetten b. Basel, Kissling, Gschwind & Heinis in Hofstetten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1902 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift zweier Gesellschafter notwendig. Natur des Geschäftes: Rollladenfabrikation. Geschäftslokal: in

Bureau Kriegstetten.

Hofstetten.

Bureau Kriegstetten.

27. September. Unter der Firma Genossenschaftliche Uhrenfabrik in Recherswil (Association d'Horlogerie Recherswil) bildet sich, mit Sitz in Recherswil, eine Genossenschaftliche Uhrenfabrik in Recherswil, eine Genossenschaft, deren Beginn auf 15. September 1902 festgesetzt ist und welche die Fabrikation von Uhren bezweckt. Die Statutten sind unterm 9. und 14. September 1902 beraten und festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch den Erwerb von mindestens einem Anteilscheine. Ein Genossenschaftsanteil beträgt nominell Fr. 500, wovon 40 % sofort einbezahlt werden. Ueber die Resteinzahlung beschliesst die Generalversammlung. Die Anteilscheine lauten auf Namen und werden erst bei der Auflösung der Genossenschaft zur Rückzahlung fällig. Der Austritt und die Uebertragung von Anteilen an Dritte bedarf keiner weitern Formalität und gilt als Verzicht auf jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die von der Genossenschaft ausgehenden Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen jeweilen durch rekommandierte Briefe. Der nach Abzug aller Betriebsunkosten und sonstigen Auslagen sich ergebende Gewinn wird wie lolgt verwendet: 1) 10 % als Einlage in den Reservefonds; 2) 10 % als Tantieme an den Verwaltungsrat und die Angestellten; 3) der Rest des Reingewinnes wird unter die Inbaber der Anteilscheine verteilt, sofern die Generalversammlung nichts anderes beschliesst. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Verwaltungsrat, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und zwei Ersatzmännern; 3) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Genossenschaft, und es führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar und zwei Ersatzmännern; in Recherswil; Vizepräsident ist Niklaus Josef Kaufmann, Kantonsrat, In Reoherswil; Vizepräsident ist Niklaus Josef Kaufmann, Amnann, in Recherswil; Vizepräsident ist Niklaus Josef K

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 26. September. Inhaber der Firma H. Grosserode in Chur, welche am 10. April 1888 thren Anlang nahm, ist Hermann Grosserode, von Stromberg (Westfalen), wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Schubhandlung und Massgeschäft. Geschäftslokal: Storchengasse Nr. 114, in Chur.

Waadt - Yaud - Vaud Bureau d'Aigle.

1902. 26 septembre. La raison C. Bürger, à Aigle (F. o. s. du c. du 9 juin 1900, nº 207, page 831), est radiée ensuite de changement de domicile du titulaire.

domicile du titulaire.

Bureau de Vevey.

27 septembre. La raison Paul Monnerat, à Montreux (F. o. s. du c. du 27 avoit 1895, n° 216, page 904), est radice pour cause de cessation de

Waliis — Valais — Vallese Bureau Brig.

1902. 27. September. Die Firma Balloteli Angiolina, in Naters (S. H.A.B. Nr. 346 vom 25. September 1902, pag. 1381) ist wegen irrtumlicher Angabe der Inhaberin gestrichen

Inhaber der Firma Ballotelli Vincenzo, in Naters, ist Vincenzo Ballotelli, aus Guzzago (Provinz Brescia, Italien), in Naters. Natur des Geschäftes: Wein, Bier, Arbeiterpension.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 27 septembre. Le chef de la maison F. Fleuret, à Plainpalais, est François Fleuret, d'origine française, domicilié à Plainpalais (associé de la maison «F. Fleuret & Co.» en liquidation). Genre d'affaires: Commerce de vins et spiritueux en gros et demi-gros. Bureaux et locaux: 7. Rue Dizerens.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer, Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses

Ne	Firma — Raison sociale	Gold — .	Or	Silber - Ar	gen
	The second secon	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,213,895	1-	642,905	-
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	851,785	-	74,870	-
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,763,055	-	855,555	-
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	831,970	-	23,420	- 2
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,405,570	-	469,200	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	403,070	-	51,320	-
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,322,140	-	249,010	-0
8	Aargauische Bank, Aarau	2,553,350		588,965	-
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	423,355		87,410	-
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	814,975		31,015	-2
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	533,690		100,095	- 0
12	Graubundner Kantonalbank, Chur	1,649,170		67,050	-
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,541,340	_	609,655	_
14		9,737,725		330,935	-
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,833,545		50,875	9
17	Bank in Basel, Basel	9,573,300		799,285	- 0
18		2,251,650		331,160	-
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,795,440		745,410	3
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,454,760	_	40,995	3
24	Banque cantonale iribourgeoise, Fribourg	505,830		82,600	
26		4,881,310		293,950	
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	616,145	_	30,695	3
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	447,080	_	21,440	9
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,338,000		46,620	
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel .	8,239,485		69,715	9
32		1,039,450		56,440	0 0 11 0 11
33		1,100,880	3	83,235	_
	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,231,195		93,980	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	425,825		34,410	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,123,585		197,005	
87	Credito Ticinese, Locarno	929,030		16,790	i.
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,045,115		48,475	
39		719,795		80,090	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	970,430	7	228,430	
41		4,138,825		478,455	20. 0
42					-
15	Appenzell IRh. Kantonalbank, Appenzell	429,020	\equiv	23,035	-
	A CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN COLUMN	103,634,785		8,034,495	-
	Depositum bel der Abrechnungsstelle			1 3	
	Dépôt à la chambre de compensation	1,600,000	0.13	- 1	-
	Gesetzliche Barschaft)				1
	Encaisse légale	105,234,785	-	8,034,495	-

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz, Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

10.076.3	Effektive Cirkslation Circulation effec	Totaler Barrerrat Encaisse lotale	Osgedeckie Cirkulat. Circul. non couv.	Yerligh, Barschaft Enonisse dispon
1901	cont ·			
Durchschuitt - Moyenne .	197,548	116,969	80,574	81,187
37 1	220,374	129,836	108,183	43,254
Minima I. V. J. A	186,688	110,735	66,611	18,765
1902	-		The same of the sa	
1. Semester - 1dr semestre.	Seastalute		Trans.	
Durchschnitt - Moyenne .	199,101	114,819	84,282	27,518
Maxima	215,956	119,330		32,748
Minima	184,871	111,935	98,521 67,222	23,508
3. Quartal - 3me trimestre.				
5. Juli - 5 juillet	208,074	112,265	95,809	23,598
12. Juli - 12 juillet	205,302	112,863	92,939	24.022
19. Juli - 19 juillet	203,929	112,398	91,536	24,559
26. Juli - 26 juillet	207,868	112,131	95,237	23,743
2. August - 9 août	210,821	111,687	99,164	22,837
9. August - 9 août	208,334	112,490	95,844	23,451
16. August - 16 août	206,071	112,586	93,585	23,819
28. August - 23 août	204,874	112,334	92,540	23,799
80. August - 30 août	211,783	111,471	100,262	22,702
6. September - 6 septembre	208,798	112,435	96,363	23,584
13. September - 13 septembre	207,005	113,487	93,518	25,081
20. September - 20 septembre	206,441	113,553	92,888	24,774
27. September - 27 septembre	214,034	113,270	100,814	24,017

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. September 1902. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 septembre 1902.

	Firma	Noten -	- Billets	Gesetzliche Barso Guthaben bei de Espèces ayant co l'avoir à la cham	r Abreohnungssi urs légal, v com	telle	00 5233	0.09	z. Kmissionsbank s d'émission sui	18	Uebrige Kassabeständ	0	1450 Z 2021	13
Nr.	Raison sociale	Emission	Circulation	Gestel.Notandeck. 40% d. Zirkulation Convarture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Partie disponit	Tell	in Kassa En calsae	9	Conto E A la obambre companation Compte	de	Autres valeur en caisse	3	Total	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	Fr. 18,200,000	Fr. 18,091,050	Fr. 5,236,420	Fr. 1,668,880	Ct.	Fr. 414,500	Ct.	Fr. 88,088	Ct. 81	Fr. 79,894	Ct. 88	Fr. 7,436,778	Ct.
2 3 4 5	St. vanische Kantonatona, St. Galen Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal Kantonalbank von Bern, Bern Banca cantonale ticinese, Bellinzona Bank in St. Gallen, St. Gallen	1,850,000 17,480,000 1,900,000 17,100,000	1,814,850 16,966,850 1,884,750 16,919,950	725,940 6,786,740 758,900 6,767,980	216,815 3,901,870 105,190 1,151,810	1111	66,200 619,400 119,050 780,450	=	16,691 266,850 8,127 874,704	85 33 16 45	17,872 176,189 152,511 6,632	51 27 85 16	1,042,518 11,750,999 1,188,778 9,081,576	86 60 51 61
6 7 8 9 10	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg. Kantonalbank, Weinfelden Aargauische Bank, Aarau Toggenburger Bank, Lichtensteig Banca della Svizzera italiana, Lugano	950,000 4,750,000 5,700,000 950,000 1,885,000	985,550 4,661,400 5,609,300 918,200 1,885,000	874,220 1,864,560 2,248,720 865,280 754,000	85,170 706,690 900,095 145,635 96,990		36,400 369,050 67,200 469,250 48,950		8,200 16,751 20,685 4,170 8,580	58 60 45 74	6,818 184,164 81,821 124,171 42,121	89 85 11 88 83	505,808 8,141,215 8,263,021 1,108,507 945,592	89 88 71 83 57
11 12 18 14 15	Thurg. Hypothekenbank, Franenfeld Graubundner Kantonalbank, Chur Luzerner Kantonalbank, Luzern Banque du Commerce, Genève Appenzell A. Rh. Kantonalbank, Herisau	1,000,000 8,753,950 5,700,000 22,800,000 2,700,000	896,950 8,713,250 5,526,500 22,511,500 2,648,100	358,780 1,485,800 2,210,600 9,004,600 1,059,240	278,055 291,280 942,395 1,066,010 825,630	1111	295,250 189,000 640,750 110 200 79,300	1.1111	15,124 53,510 27,287 71,062 25,388	-	72,529 22,431 44,023 27,167 12,278	55 12 74 - 75	1,019,789 2,041,522 8,865,006 10,279,089 1,501,886	25 02 89 50 75
17 18 21 28 24	Bank in Basel, Basel	22,800,000 4,750,000 28,500,000 8,825,000 1,121,750	22,667,800 4,638,250 27,706,450 8,267,600 1,086,700	9,067,120 1,855,800 11,082,580 1,307,040 434,680	1,815,465 727,630 4,889,600 191,615 158,750	-	104,900 358,750 608,000 74,200 190,850	11111	12,949 60,670 19,381 56,475 11,905	86 67 91 55 90	46,757 154,995 194,292 61,416 16,788	26 19 53 88 10	10,547,191 3,157,845 16,793,854 1,690,747 812,969	44
26 27 28 30 31	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf Kant. Spar-u. Leihkasse von Nidw., Stans Banque canton. neuchäteloise, Neuchätel Banqne commerc. neuchätel., Neuchätel	11,400,000 1,425,000 950,000 7,600,000 7,500,000	10,951,200 1,389,550 943,250 7,510,800 7,472,500	4,380,480 555,820 877,800 3,004,820 2,989,000	798,780 92,020 96,220 883,650 821,050	1-	300,000 3,900 11,200 472,150 81,600	11111	117,196 4,077 3,969 4,502 10,516	50 90 05 12 25	107,432 7,227 9,669 15,203 18,115	59 29 50 78 40	5,703,889 663,045 498,358 3,879,825 8,415,281	19 55 90
82 83 84 35 36	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen Glarner Kantonalbank, Glarus Solothurner Kantonalbank, Solothurn Obwaldner Kantonalbank, Sarnen Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,375,000 2,250,000 4,750,000 950,000 2,850,000	2,307,500 2,215,050 4,614,500 888,800 2,833,150	923,000 886,020 1,845,800 855,520 1,133,260	853,490 302,595 486,525 114,715 199,850	-	307,750 8.300 283,250 21,150 25,850	11111	15,581 7,050 29,569 35,201 17,394	61 80 05 85 75	16,565 19,503 84,091 12,190 19,888	74 65 26 40 47	1,616,887 1,223,468 2,679,235 538,777 1,896,238	31 25
37 38 89 40 41 42	Credito Ticincse, Locarno Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg Zuger Kantonalbank, Zug Banca popolare di Lugano, Lugano Basler Kantonalbank, Basel Appenzeli IRh. KantBank, Appenzell	2,187,500 4,750,000 2,850,000 2,835,000 9,460,000 1,000,000	2,116,000 4,693,500 2,836,600 2,834,700 9,237,500 941,250	846,400 1,877,400 1,184,640 1,188,880 8,695,000 376,500	106,220 221,190 282,245 84,980 982,280 76,555	=	45,350 178,950 58,800 31,000 173,250 17,000	1-11-11	8,761 18,076 8,070 8,170 5,103 1,441	80 35 87 24	88,178 18,773 19,819 78,438 67,153 9,418	66 49 17 48 64 40	1,039,910 2,309,389 1,498,574 1,381,469 4,872,786 480,909	84 17 30 88
1	Stand am 20. September 1902 Etat au 20 septembre	227,298,200 227,063,750 + 234,450	*223,180,850 221,947,400 + 1,183,450	89,252,340 88,778,960 + 478,380	24,016,940 24,774,425 — 757,485	=	7,661,150 12,621,650 — 4,960,500	=	1,386,185 2,884,844 — 1,498,159	20 75 55	1,954,977 2,159,064 — 204,087	17 26 09	124,271,592 181,218,444 — 6,946,851	37 01 64
		gewiesene Zir culation accus	kulation) L'-	228,130,850. —	13/19/19	1						1		
80	Vovon in Ab- chnitten von , 500 , 26,773,000 to 181,415,200 Representation of the control of the	en in Kassa der bei der Abre- telle in Conto ets chez les ba	Banken chnungs- B	9,047,985. —	Noten in l Billets en Gesetzliche Espèces lés	main Bar	schaft		3,269,280. —	Silb	d — Or er — Argent		, 8,034,495	<u>. </u>
	oures de! / " 50 " 52,053,650 a a a Fr. 223,130,850	la chambre ensation en co en in Handen	ompte B	014 000 515	Ungedeckte Circulation	Zir	kulation .) F-	. 100	,814,235 —	Enc	etzl. Barschaft aisse métalliqu	e F	r. 113,269,280	
	Bill Stand an	ets en mains 20. Septembe 20 septembre	de tiers	214,083,515. — 206,441,405. —	10.10	1.1.	Fr	. 92	2,888,020. —			F	r. 113,553,385	š. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 27. September 1902. — Du 27 septembre 1902. (Article

Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture sulvant l'article 15 de la loi

(Articles 15 et 16 de la loi.)

				dockung mach Art.					
	Firma	Noten-Emission	Noten and. Banken In			Monaten fällige -	- Echéant dans	les 4 mois	
Nr.	Raison sociale		Kassa u. b. d. Abrech- nungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- aation, compte B	fällige Depot- d. Kassa- scheine von Banken Chèques, bons de calsse	Bonweizer Wochsel	Ausland-Wechsel Effets eur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Stantskassa- scheins, Obligationau und Coupons Bous de caisse d'étate suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	1,155,154. 45		5,859,341. 86	1,586,335. 05	8,898,200. —	1 - 1 -	12,499,030. 86
14	Banque du Commerce, à Genève .	22,800,000	181,262. 50	11 DE 000 4	14,330,772. 80	2,948,404. 26	1,842,800. —	900,000 —	19,703,239. 5
17	Bank in Basel	22,800,000	117,849. 86		11,589,348 59	4,382,538. 40	10,808,018. 50	107 - 9-1	26,847,749. 6
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,500,000	92,116. 25		6,193,306. 81	207,768. 55	574,610. —	المدا البداديا	7,067,801. 1
	Stand am 20 September 1902	70,200,000 70,800,000	1,546,882. 56 2,252,180. 01	= =	87,922,768. 86 37,757,649. 19	9,125,046. 25 9,462,280. 70	16,128,628 50 16,186,023. 50	900,000. — 700,000 —	65,617,821. 17 66,308,088. 40
		- 100,000	— 705,747. 45		+ 165,119. 67	— 83 7 ,284. 45	- 12,400	+ 200,000 -	— 690,262. 2
			Aktive	n – Acti	f	terigions -	Passive	n – Pas	sif
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschatt Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art, 15 d. Geest Couverture des bill suiv. Part, 15 de la	ats Aulres créanc	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	in längst. 8 Tager zählbare Schulder Engagements échemnt dans les hulf jours		Total
Nr.	Raison sociale Bank in St. Gallen	Barschatt Espèces ayant cours légal 7,919,790	n. Art, 15 d. Goest Couverture des bill suiv. Part, 15 de la	dispon. Guthab Aulres créanc disponibles à courte échéan 66 560,792. 1	Total 2 20,979,612.	Zirkulation Billets en circulation 98 16,919,950	Engagements Schlämt dans les hulf jours	Schulden Engagements'sur	17,510,816. 80
Nr. 5	Raison sociale Bank in St. Gallen Banque du Commerce, à Genève .	Barschatt Espèces ayant cours légal 7,919,790 10,070,610.	n. Art, 15 d. Geeet Couverture des bill suiv. Part, 15 de la 12,499,080. 8 19,703,289. 5	dispon. Guthab Aulres créanc disponibles à courte échéan 56 560,792. 1 766,117. 6	Total 2 20,979,612. 5 30,589,967.	Zirkulation Billets en circulation 98 16,919,950 20 22,511,500	Engagements échewit dans les hulf jours 590,866 80 1,795,982 80	Schulden Engagements'sur	17,510,816. 80 24,807,482. 80
5 14 17	Bank in St. Gallen	Barschatt Espèces ayant cours légal 7,919,790 10,070,610. 10,382,585	n. Art. 15 d. Geeet Couverture des bill suiv. l'art. 15 de la 12,499,080. 8 19,703,289 5 26,347,749. 6	dispon. Guthab Aulres créance disponibles & courte échéan	Total 2 20,979,612. 5 30,589,967. 89,082,743	Zirkulation Billets en circulation 98 16,919,950 20 22,511,500 50 22,667,800	2shibare Schulder Engagements échéant dans les hulf Jours 590,866 80 1,795,982, 80 5,887,173, 27	Schulden Engagements'sur	17,510,816. 86 24,807,482. 86 28,054,978. 29
5 14 17	Bank in St. Gallen	Barschatt Espèces ayani cours légal 7,919,790 10,070,610. 10,882,585 8,810,050	n. Art. 15 d. Geest Couverture des bill sulv. Part. 15 de la 12,499,030. 8 19,703,289 5 26,347,749. 6 7,067,801. 1	dispon. Guthab Aulres créanc disponibles disponibl	Total 2 20,979,612. 30,589,967. 5 89,082,743 10,545,779.	Zirkulation Billets en circulation 98 16,919,950 20 22,511,500 50 22,667,800 67 7,472,500	Engagements 6ch8xmt dans les huft jours 590,866 80 1,795,982. 80 5,887,173 27 596,110. 84	Schulden Engagements'sur	17,510,816. 80 24,807,482. 80 28,054,978. 27 8,068,610. 84
Nr. 5 14 17 31	Bank in St. Gallen	Barschatt Espèces ayant cours légal 7,919,790 10,070,610. 10,382,585	n. Art. 15 d. Geest Couverture des bill suiv. Part. 15 de la 12,499,080. 8 19,703,289 5 26,347,749. 6 7,067,801. 1 65,617,821. 1	dispon. Guthab Autres créance disponibles a courte échéan 66 560,792 1 65 2,302,408 8 1 167,928 8 7 8,797,247 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Total 2 20,979,612. 5 30,589,967. 5 89,082,743 6 10,545,779. 8 101,098,103.	Zirkulation Billets en circulation 98 16,919,950 20 22,687,800 67 7,472,500 95 69,571,750	2shibare Schulder Engagements échéant dans les hulf Jours 590,866 80 1,795,982, 80 5,887,173, 27	Schulden Engagements'sur	Total 17,510,816. 80 24,807,482. 80 28,064,978. 27 8,068,610. 84 77,941,888. 71 77,882,282. 88

[†] Ohne Fr. 19,576. 40 Scheidemunese und nicht iarfeste fremde Munen. – † Sam fr. 19,576. 47 monnales d'appoint et monnales étrangères not tarifée. 27. September 1902. – Offizieller Diskontosatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 %, gultig seit 19. September 1902. 27 septembre 1902. – Tanx d'escompte officiel des banques d'émission snisses: 4 %, valable depuis le 19 septembre 1902.

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des III. Quartals 1902.

Situation générale des banques d'émission suisses à la fin de chaque semaine du 3me trimestre 1902.

1902	Emission Emission	Aus- gewiesene Zirkulation Circulation accusée	Effektive Zirkulation Circulation effective	Noten- Reserve Billets en réserve	Ungedeckte Zirkulation Circulation non couverte	Gesetzliche Bardeckung (40 % der Zirkulation) Couverture légale (40 % de la circulation)	Verfügbare Barschaft Encaisse disponible	Total Barvorrat Encaisse totale	Noten anderer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émiss.	Usbrige Kassa- bestände Autres valcurs en caisse	Verkaithis des Bar- vorrats zu dsr effektiven Zirkuistien Proportion entre l'encates totals et la circulation affecties	Offizieiler Diskente- satz schweizerischer Emissiensbanken. Taux descompte officiel de Bonques d'émission suisses.	1902
A Marian	tel som ?	Zahlen i	in Tause	nden F	ranken.	- Chiffr	es en n	illiers	le france		Pro	zente	
5. Juli 12. " 19. " 26. " 2. August 9. " 16. " 23. " 30. " 6. September 13. " 20. " 27. "	227,533 227,217 227,236 227,531 227,730 227,730 227,418 226,844 227,020 226,781 226,848 227,064 227,298	221,668 220,852 219,887 220,870 228,828 222,597 221,796 221,837 221,847 222,127 221,014 221,947 228,181	208,075 205,308 203,929 207,868 210,821 208,334 206,070 204,873 211,733 208,798 207,005 206,441 214,084	19,458 21,914 28,807 20,163 16,909 19,396 21,348 21,971 15,287 17,983 19,343 20,623 18,214	95,810 92,940 91,586 95,287 99,154 95,844 93,585 92,540 100,262 96,363 93,518 92,888 100,814	88,667 88,841 87,885 83,888 89,880 89,089 88,718 88,739 88,751 88,753 88,779 88,851 88,779 89,253	28,598 24,022 24,558 28,743 22,887 23,451 28,817 28,798 22,732 23,584 25,081 24,774 24,017	112,265 112,363 112,388 112,181 111,667 112,490 112,535 112,483 111,471 112,435 113,487 118,558 118,270	13,598 15,549 15,658 13,602 12,505 14,263 15,726 16,464 10,114 13,329 14,009 15,506 9,047	2,030 1,988 2,121 2,163 2,311 1,997 2,484 2,200 2,208 2,133 2,056 2,159 1,955	54,0 54,7 55,1 54,1 53,0 54,0 54,6 54,8 52,6 53,8 54,8 55,0 52,9	8,50 8,50 8,50 8,50 8,50 8,50 8,50 3,50 8,50 8,50 4,00 4,00	5 juillet 12 " 19 " 26 " 2 soott 9 " 16 " 23 " 80 " 6 septembre 13 " 20 " 27 "
Durchschnitt . Maxima Minima 1901 III. Quartal	227,211 227,780 226,848	221,708 228,826 219,587	207,910 214,084 208,929	19,801 23,897 13,214	95,418 100,814 91,586	88,683 89,880 87,885	28,809 25,081 22,837	112,492 118,558 111,471	13,798 16,464 9,047	2,181 2,484 1,988	54,1 55,1 52,6	8,58 4,00 8,50	Moyenne Maxima Minima 1901 3
Durchschnitt . Maxima Minima	215,516 221,099 218,565	208,924 212,578 207,957	198,188 199,702 189,486	22,888 25,416 19,622	75,665 84,850 66,646	83,570 85,081 88,188	88,948 41,522 28,800	117,518 125,848 112,044	15,741 18,834 12,876	2,229 8,181 1,965	60,8 65,2 57,1	8,54 4,00 8,50	Maxima Minima

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes - Divers.

Automatisches Telephon. Die französische Regierung bat kürzlich die Erfindung eines russischen Ingenieurs angekauft, welche den Zweck bat, die Telephonistinnen auf den Zentralstationen entberlich zu machen. Der Apparat ermöglicht, durch Drebung von 5 Scheiben, deren jede die Zahl von 0—9 trägt, die Nummer für den Telephonanschluss selbst zusammenzustellen, wobei der verlangte Teilnehmer automatisch angerufen wird. Ist der Angerufene abwesend, so erscheint ein Täfelchen mit der Aufschrift: «1 Minute geklingelt, keine Antwort». Am Apparat des Angerufenen wird gleichzeitig die Nummer des rufenden Telephons verzeichnet, so dass jener nach seiner Rückkehr weiss, wer mit ihm zu sprechen gewünscht bat. Wenn die verlangte Nummer gerade besetzt ist, so wird dies dem Rufenden durch ein besonderes Zeichen kenntlich gemacht. Dies neue System hat sich bereits so gut bewährt, dass es in Frankreich allmäblich eingeführt werden soll. Bisber sind die Städte Limoges, Nimes und Dijon mit dem Apparat verseben worden.

— Fahrposttarife für Dänemark und Sehweden. Infolge einer Aenderung der Taxen des internen dänischen Fahrposttarifs sind in den Gewichts-

und Werttaxen für Fahrpoststücke aus der Schweiz nach Dänemark und Schweden ebenfalls Aenderungen, teils Taxermässigungen, teils Erhöbungen,

Die neuen Taxen treten auf den 1. Oktober nächstbin in Kraft.

— Tarifs de messagerie pour le Danemark et la Suède. Les taxes du tarif de messagerie interne danois ayant été modifiées, les taxes au poids et à la valeur des objets de messagerie de la Suède pour le Danemark et la Suède ont également subi des modifications, soit en plus, soit en moins. Les nouvelles taxes sont applicables à dater du 1er octobre prochain.

Ausländische Banken. – Banques étrangères Banca d'Italia.

10 sept. 31 août. 10 sept.

Annoncen-Pacht: Rudolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen.

Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

ektrizitätswerk Kubel, A.-G., Herisau.

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen, sich Dienstag, den Oktober 1902, vormittags 11¹/₂ Uhr, im Hotel "Storehen" in Herisau, zur

IV. ordentlichen Generalversammlung

einzufinden.

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. April 1902, samt Bericht der Kontrollstelle.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3) Wahl der Kontrollstelle.
4) Antrag auf Erhöhung des Aktien- und Obligationen-Kapitals, event. Abänderung von Art. 3 der Statuten.
Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz, sowie Antrag der Kontrollstelle, liegen vom 29. ct. ab zur Einsicht der Herren Aktionäre auf unserem Bureau in St. Gallen auf, wo auch die Stimmkarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes zu beziehen sind.
St. Gallen, den 26. Sestember 1909

St. Gallen, den 26. September 1902.

Namens des Verwaltungsrates Der Präsident: Dr. A. Janggen.

Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich.

Der Coupon Nr. 4 unserer 4/s 9/o Obligationen II. Hypothek wird vom 1. Oktober an mit Fr. 22.50 an der Kasse der Tit. Gewerbebank Zürich eingelöst. DerVerwaltungsrat. (1821)

Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kasse werden bis auf weiteres

31/2 % Obligationen

in runden Summen von mindestens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von drei zu drei Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.

Die Direktion.

Avviso circa pagamento di Obbligazioni.

Municipalità della Città

i possessori delle obbligazioni del prestito comunale di un milione, emesso nel 1889, che nel giorno 25 corrente settembre, avvenne la terza estrazione di N° 32 obbligazioni da fr. 500 cadauna.

e che i numeri estratti sono i seguenti:
37, 125, 149, 266, 341, 351, 363, 487, 529, 545, 616, 624, 766, 865, 1032, 1047, 1095, 1324, 1335, 1528, 1537, 1592, 1599, 1600, 1666, 1753, 1785, 1841, 1879, 1941, 1998, 2000

il cui importo verra rimborsato al 31 dicembre prossimo presso la Banca Cantonale Ticinese e suo agenzie, la Banca Popolare Ticinese e suoi rappresentanti, Schweizer Bankverein S. Gallo e Zurigo e la casa bancaria figli di Isacco Dreyfus a Basilea.

La decorrenza dell'interesse sulle medesime cessa a far tempo dal Iº gennaio 1903.

Bellinzona, 25 settembre 1902.

Bellinzona, 25 settembre 1902.

Per la Municipalità:

Il Sindaco: G. Molo. Il Segret .: P. Molo.

Società della Ferrovia Lugano Monte S. Salvatore.

Rimborso Obbligazioni 4 %.

I numeri delle Obbligazioni 4 % della nostra Società rimborsabili il 15 Aprile p. v. e estratte alla presenza di un pubblico notaio sono i seguenti: 58, 70, 78, 89, 95, 120, 121, 156.

Il pagamento relativo verrà effettuato contro consegna dei titoli e cedole non scadute:

cadute:
A Lugano: presso la Cassa della Società.
A Berna:

Cassa di Risparmio e Prestiti.

A

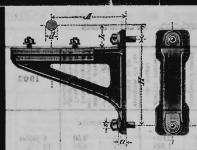
Banca Popolare Svizzera e sue Banche Circondariali.

Lugano, 29 Settembre 1902.

Per il Consiglio d'Amministrazione. Il Presidente:

(1850)

G. Blankart.



Eisengiesserei

Maschinenguss nach Modellen, Schabionen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

Eisen- & Metall-Giesserei

Bölsterli & Cie Legierungen jeder Art

Seebach bei Zürich.

Metallgiesserei

Bronze, Phosphorbronze, Messing

Lagerkompositionen

Eigene (1378) Modellschreinerei

Spezialität: Rohguss für Transmissionen, Hängelager, Stehlager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.

Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt. Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

Maschinenfabrik King & Co., A.-G., Züric

Eisenbahnstation Zürich-Wollishofen.

Telegramm-Adresse: King Zürich.

Spezialitäten:

Lokomobilen Halb-Lokomobilen

bis 250 Pferdekräfte.

Dampfmaschinen

horizontale und vertikale

Dampfkessel.

[1661]

Komplette

Dampfbetriebsanlagen.

Bank für elektr. Unternehmungen in Zürich.

4 % Auleihen vom 23. April 1896.

Gemäss Anleihensvertrag sind auf den 1. Oktober 1902 424 Titel, gleich nom. Fr. 424,000 4% Obligationen unserer Bank à 103% zurückzuzahlen. Bei der am 27. Juni 1902 im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten zweiten planmässigen Ziehung sind nachfolgende 424 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

50, 76, 96, 122, 229, 353, 363, 458, 475, 702, 728, 785, 1092, 1107, 1110, 1284, 1272, 1288, 1376, 1407, 1467, 1576, 1587, 1612, 3401—3500, 14501 bis 14600, 16801-16900, 29701-29800.

bis 14600, 16801—16900, 29701—29800.

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupons Nr. 14 und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom 1. Oktober 1902 hinweg in der Schweiz mit Fr. 1030.— per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich.

Bidgenössische Bank, A.-G., Zürich, und deren Filialen.

Bank in Winterthur, Winterthur.

Aargauische Bank, Aarau.

Kantenalbank von Bern, Bern.

St. Galler Handelsbank, St. Gallen.

Oberrheinische Bank, Basel.

Union Financière de Genève, Genf.

Banque de Paris et de Pays-Bas, Genf.

Messieurs Week Aeby & Co., Fribourg.

"Chavannes & Co., Lussanne.

"Pury & Co., Neuchâtel.

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen.

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Rückzahlung auf.

Zürich, den 30. September 1902.

Bank für elektrische Unternehmungen.

Staatsgarantie.

Wir kunden hiemit unsere, auf den Namen oder auf den Inhaber lautenden, vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1899 auf 3 Jahre fest emit-tierten

41 % Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von 3 Monaten und offerieren die Konversion derselben in

auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger dreimonatlicher gegenseitiger Kündigung.

Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa vorzuweisen.

Basel, den 30. September 1902.

Die Direktion.

Fabriksteigerung

in Wanwil, Kanton Luzern.

Gemäss Urteil des Obergerichtes des Kanton Luzern vom 22. Juli 1902 lässt Herr Grossrat Robert Siegwart in Wauwil, als Liquidator der durch Ableben des Herrn Karl Siegwart sel. erloschenen Kollektivgesellschaft Siegwart & Cie., Glashütte, Wauwil, Donnerstag, den 28. Oktober 1902, nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zur "Post" in Wauwil, unter amtlicher Aufsicht öffentlich und freiwillig versteigern:

An Gebäuden:

Glasfabrikgebäude mit östlichem Anbau, mechanischer Einrichtung, Kamin und Wasserkraft.
 Schleiferei- und Reibereigebäude mit mechanischer Einrichtung, Turbine, Schmiedesse und Scheuneanteil.
 Magazingebäude mit daran gebautem Hausantell.
 Torfüttte.

Arbeitshaus.

Langmagazin mit Bureau.

An Land:

Hausmatte, resp. Gebäudeplatz. Neumattacker und Weiher.

Die Steigerungsbedingungen, wie solche durch obergerichtliches Urteil vom 22. Juli festgestellt worden sind, können sowohl beim Liquidator, als auch bei der Gemeinderatskanzlei Wauwil eingesehen werden.

Wanwil, den 20. August 1902.

Der Liquidator.

[1639]

Zu kaufen gesucht erfahrenem Kaufmann ein nach-

weisbar rentierendes

Warengeschäft

an guter Lage der Ost- oder Central-schweiz; gleichviel welcher Branche, falls zum Betriebe nicht ganz spe-zielle Fachkenntnisse erforderlich sind. Angebote sub Chiffre Z K 7810 an Rudolf Mosse, Zürich. [1851]

Für Kapitalisten.

Auf eine gut gehende Brauerei werden auf erste Hypothek

250,000 Franken,

event, an zweite Hypothek 80,000 Fr. gegen prima Pland gesucht. (1888) Gef. Offerten beliebe man unter Z E 7255 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürleh, zu richten.

Rudolf Mosse in Zürich. Annoncen-Expedition.

Kopierdressen. Reise-Kopierpressen

in grosser Auswahl.

Katalog franko.

Kaiser & Co., Bern.

Adressen aller Länderu Branchen auf Listen, Couverts u. gumm. Streifen geschrieben, sowie Bezugsquellen lief. bei Porto-Garan-tie Adressen-Verlagsanstalt Zürlch (Gotthardstr. 56). Prosp. gratis. (1823)

Schönster Zimmerschmuck

herrikehe Geschenke, bestes Mittel gegen kelle Fusse, Haldschnuck-Tepplehe, weiss (C. Isbaris Hiber-Budnucker, 3-8 M.Angora, Chines, Ziegan-u all, mod. Peitzephiche Chaiselongue-Deck, etc. Kriterafelle, best. Mittelg-Gloist d. Recumst. Historienist. Met possenges nahme ich franco zucke. W. L. Bolimana, Kirachiner, Mitterafelle, Special-Peitz-Teppleh-Versand-Geschäft.